

## التحولات التكوينية المفاهيمية للمصطلح النقدi السوسيولوجي من الإيديولوجيا إلى رؤية العالم

د/ سليم بركان  
جامعة سطيف 2

### ملخص

تدرج هذه الدراسة الموسومة بـ: مسارات التكوينية المفاهيمية للمصطلح النقدi السوسيولوجي - من الإيديولوجيا إلى رؤية العالم - ضمن مجال الدراسات النقدية الأدبية السوسيولوجية المعاصرة، بحيث تهض على الإشارة إلى بعض الأطر النقدية التي تستقيم عليها المصطلحية، كتداولية المصطلح النقدية، ومن ثم حفظ أطّره المفاهيمية والإجرائية القائمة على جوانب معرفية وأخرى نقدية، لهذا وذاك سنتبع دورة حياة -cycle de vie- مصطلح "إيديولوجيا/ idéologie" وهذا من خلال افتقاء جينيته الفكرية و النقدية، التي تناولها بعض المفكرين بالدرس والتحليل من قبيل: دو تراسي /لينين /بيلسنكي وغيرهم، مرورا بالإطار المفاهيمي الماركسي النقدi، الذي أرسى دعائمه كل من: ماركس /إنجلز /التؤسيرو وغيرهم وصولا إلى مدلوله المفهومي النقدi السوسيولوجي، الذي تجلّى في بعض الكتابات النقدية السوسيولوجية الأدبية الحديثة، بحيث انتهى إلى إطار تداولي مصطلحي سوسيولوجي عُرف بـ: رؤية العالم /vision du monde - مما يعني أن مصطلح الإيديولوجيا، قد اكتسح إطارا نقديا أدبيا اجتماعيا ضمن مسارات الخطاب النّقدي البنّوي السوسيولوجي، وهذا ما تجلّى في كتابات

كل من: غولدمان/ باختين/ زيمان وغيرهم، من أجل ذلك راح عبد الله العروي "يؤكد على هذا التحول التكويني النقدي الذي أصاب المصطلح وهذا في معرض حديثه عن "مفهوم الإيديولوجيا" من منطلق أن تكوينية المصطلح تحيل على تحول مدلوله النقدي الفكري إلى النقدي السوسيولوجي.

الكلمات المفاتيح: إيديولوجيا/ رؤية  
العالم/وعي/ تكوينية/ سوسيولوجية/ فكرية/ نقد اجتماعي

## مدخل

يسجل الباحث ضمن مسار الحركة النقدية العربية ، ذلك الاحتشام النقدي في مجال دراسات - علم المصطلح - Terminologie - عموما و المصطلح السوسيولوجي كالإيديولوجيا/ الرؤية الكونية/ الرؤية للعالم وغيرها - خصوصا وهذا باستثناء بعض الكتابات و الدراسات التي نجدها عند كل من: عبد الله العروي في مؤلفه: مفهوم الإيديولوجيا، و عمار بحسن في كتابه: الأدب والإيديولوجيا، و فاروق العمراني في كتابه: النقد والإيديولوجيا و السعيد بن كراد في مؤلفه: نحو سيميائيات للإيديولوجيا ، لكن ما يلاحظ على هذه الكتابات النقدية أنها لم تعتمد منهجية واضحة العالم في طرق دراسة المصطلح كالبعد التكويني التداولي النقدي السوسيولوجي الذي أخذه فيما بعد كل من: الإيديولوجيا / رؤية العالم" ، ومن ثمة فهي إشارات عامة للمصطلح أكثر منها كتابات متخصصة ، فعلى الرغم من إدراك الباحثين والنقاد للأهمية المعرفية والنقدية لهذا الفرع من الدراسة ، لاسيما في تحديد الأصول المعرفية والثقافية والاجتماعية والدلالية

والترجمية والنقدية لاستعمال المصطلح، إلا أن الاضطراب المصطلحي والمفهومي قد فرض نفسه بقوة في بعض الكتابات النقدية الأدبية. فهل مرد هذا إلى عدم القدرة على احتواء تكوينية المصطلح معرفياً ونقدياً وترجمياً بين المفكرين والدارسين والنقاد؟ وإذا كان الأمر كذلك، فهل يعني أن التداولية النقدية لكل من: "الإيديولوجيا والرؤية للعالم" بين الباحثة والنقاد قد عرفت هي الأخرى فوضى معرفية وأخرى نقدية، مما يعني أن تداوليتها بين النقاد قائمة على صلتها بالإطار المعرفي الفكري أكثر منها بالنقد؟ أم أن المفهوم التهكمي الذي التبس هو الذي جعل الباحثين والنقاد لا يكتثرون به ضمن مختلف أبحاثهم المعرفية والنقدية الأدبية، وبناءً عليه ستكون هذه الأسئلة وغيرها أرضية معرفية نقدية تقوم عليها هذه الدراسة الراهنة من منطلق فهم وتفسير مختلف المسارات التكوينية المفاهيمية لمصطلح كل من: الإيديولوجيا والرؤية للعالم من خلال ما عكسته بعض الكتابات النقدية الغربية والعربية الحديثة ضمن الخطاب النبدي الأدبي الحديث والمعاصر.

لعل الاهتمام بعلم المصطلح تظيراً وتطبيقاً يمنح الدارس/ الناقد مشروعية الممارسة النقدية الموضوعية، ذلك أن البحث في الأصول المعرفية والثقافية للمصطلح يجعل الكتابة النقدية أكثر فعالية، فمعروف أن المصطلح لا يقوم من فراغ وإنما له مرجعياته الثقافية والحضارية والمعرفية والنقدية، فهو يقوم في الغالب بترميم بقایا بعض الكلمات وتكلمه ما ينقصها حتى تصبح قابلة للتداول والاستعمال بين النقاد والدارسين، إذا فالرجوع إلى "تكوينية المصطلح" تعطي للباحث حق تبني نقد بناءً وفعالاً، وعن الأهمية التكوينية المعرفية والعلمية النقدية للمصطلح يشير صراحة عبد السلام المسدي إلى أن

: "مفاتيح العلوم مصطلحاتها، و مصطلحات العلوم ثمارها القصوى، فهي مجمع حقيقة المعرفية و عنوان ما به يميز كل واحد منه عما سواه، وليس من مسلك يتسلل به الإنسان إلى منطق العلم غير الفاظه الإصطلاحية، حتى لكيانها تقوم من كل علم مقام جهاز من الدوال ..."<sup>1</sup> (المسدي.ع.1984.11.1).

بل ويدرك أكثر من ذلك إلى أن تكوينية المصطلح مهما كان جنسها و نوعها تعتمد في تميز بناء دلالته المفهومية والإصطلاحية النقدية على تلك الموضعية العلمية بين الباحثة/النقدى كأسلوب للتداول والاستعمال للمصطلح، وبعبارة أخرى تتضاعف هذه الموضعية أكثر فأكثر وبشكل مكثف حين يدخل المصطلح دائرة التداول والاستعمال النقديين بين الدارسين، وهذا ما يعطي له حضورا علميا نقديا متميزا وموضوعيا ، و يجعل وظيفته في الخطاب النقدي فعالة ومنتجة ، وفي هذا السياق تتجدد وظيفة المصطلحية عبر مستويات مختلفة باعتبارها تلك : "الدراسة الميدانية لتسمية المفاهيم التي تتتمى إلى ميادين مخصصة من النشاط البشري باعتبار وظيفتها الاجتماعية ويشتمل علم المصطلح من جهة على وضع نظرية ومنهجية لدراسة مجموعات المصطلحات وتطورها ، ويشمل من جهة أخرى جميع المعلومات المصطلحية ومعاملتها ، وتقسيسها عند الاقتضاء سواء كانت هذه المعلومات أحادية اللغة أم متعددةها ..."<sup>2</sup> (القاسمي.ع.1985.217)، بمعنى أن وظيفة المصطلحية تتبع بتنوع الحقول التي تلجهها، فقد تكون فكرية كما قد تكون أدبية سوسيولوجية ، أي أن الدلالة المفهومية للمصطلح تكون مقتربة أكثر ب مختلف الأنشطة الفكرية والفنية والنقدية التي يتمثلها الأفراد في حياتهم الثقافية ، وفي جانب آخر هي نظرية في المعرفة ومنهجية نقدية علمية تهتم بالوظائف المفهومية و المفاهيمية للمصطلح، إضافة إلى اهتمامها بالأساليب الترجمية والطرائق التداولية التي يعتمد عليها الدارس في

معالجة المصطلحات سواء أكانت فلسفية أم نقدية أدبية، وهي وفق ذلك تبحث في أهم علاقات التداخل بين المفاهيم التي تملكتها الكلمات، وهذا ما جعل الاهتمام بهذا الفرع من الدراسة ضرورياً للممارسة النقدية، لأنّه يمنحها نشاطاً فعالاً ومنتجاً وارتقاء نوعياً في الكتابة النقدية الحديثة، وعلى هذا الأساس سنحاول معاينة إشكالية التعدد المفاهيمي لمصطلح كل من "إيديولوجيا" بدءاً من المفهوم الفلسفي الماركسي وصولاً إلى المفهوم السوسنولوجي الذي أفرز "رؤى العالم"، بمعنى آخر من فلسفة الإيديولوجيا إلى سوسنولوجيا رؤى العالم بحيثانٍ فيما بعد إلى مقوله إجرائية حاول في ضوئها النقاد فهم وتفسير الكثير من الأعمال الفكرية والأدبية والفنية . والنقدية .

## 1 . عن تاريخية مصطلح: إيديولوجيا

ظهر مصطلح إيديولوجيا/ideologie أول مرة في بعض كتابات(destutdetracy) ديستوت دوتراسي سنة 1802<sup>3</sup> (سبيلام/بن عبد العالى.ع.40:1999)، ثم استعمله بعد ذلك "نابليون" حين أطلق على أعضاء أكاديمية العلوم الأخلاقية والسياسية اسم "الإيديولوجيين" ، وعليه فإنّ أصل هذه الكلمة إغريقي ، ينقسم جذرها اللغوي إلى قسمين : IDIO : وتعني الفكر ، و LOGIE : وتعني العلم ، بمعنى "علم الأفكار" ، هذا الذي استحدثه "دوتراسي" كفرع علمي جديد يهتم بدراسة الأفكار البشرية دراسة علمية و موضوعية بعيدة عن كل أنواع الخيال والعواطف ، بمعنى تخلص الفكر البشري من جميع الأوهام التي تطبع حركته، وذلك بتفكيك الأفكار المركبة لإظهار دلالتها الحقيقة ، ومن ثم يسهل فهمها

واستعمالها بشكل دقيق بين أفراد الجماعة البشرية مما يجعلهم يتمثّلون هذا النظام الفكري في حياتهم الإجتماعية والفكريّة والثقافية.

ولعلّ الاهتمام بهذا الفرع من الدراسة الفكرية من قبل "دوتراسي" ، هو ما أعطى للمصطلح مشروعية الدراسة ومن ثم التداول والانتشار بين المفكرين والباحثين ، الذين اعتبروه : "نسقاً من الآراء والأفكار السياسية والقانونية والأخلاقية والجمالية والدينية والفلسفية"<sup>4</sup> (روزنثال.م/يودين.ي. 1974: 526) ، بمعنى أن هذه الأنماط الفكرية تشكّل البنية الفوقيّة للمجتمعات البشرية و من ثمة فهي تمارس تأثيراً على حياتهم الفكرية والفنية . بل وأكثر من ذلك أنها نسق من الأفكار تحرق مختلف البنى الفكرية والفنية والنقدية لـ"هذه الاعتبارات و غيرها فقد أخذ مدلولها ضمن الحركة الفكرية والنقدية الأدبية تعدد مفاهيمها ومفهومها انتهى إلى مقوله رؤية العالم ضمن الدرس النقدى السوسيولوجي الحديث .

## 1 - المدلول الماركسي للايديولوجيا

يعد ( karl marx ) "كارل ماركس" أول من استعمل مصطلح ايديولوجيا في مجال "علم الاجتماع" ، وقد تجسد ذلك من خلال مقال له بعنوان : "الإيديولوجيا و الطبقات" المندرج ضمن كتاب (ideologie)؛ marx-engles-allmande لا تفصل عن الواقع، بل ويعتمد تحليلها على الحتمية الاجتماعية والتاريخية للفعل الفكري الاجتماعي. وهو ما جعل "ماركس" ينظر إلى الإيديولوجيا

كوعي زائف / خاطئ تتميز به طبقة اجتماعية عن أخرى ، خاصة من حيث رؤيتها للواقع الممكن ، بمعنى آخر أن الإيديولوجيا تظهر كممارات فكرية سلبية تتفصل ضمن دائرة الفعل الاجتماعي وكذا الفني ، إنها ظاهرة اجتماعية مشروطة بحركة تاريخية واجتماعية ، وهو ما يجعل عملية : " إنتاج الأفكار والماهيم والوعي تتدخل تدخلاً مباشراً مع العلاقات المادية للإنسان ... بل وتبداً من الإنسان في نشاطه الفعلى " (إيجليتون.ت.13:1989)، بمعنى أن عملية إنتاج الأفكار في المجتمع تكون مشروطة أو في علاقة مباشرة بالحركة التاريخية والاجتماعية للفعل الاجتماعي والثقافي ، الذي يفرز وعيًا إيجابياً أم سلبيًا ، فال الأول لا يعرف الثبات والسكنون ؛ إنه وعي يتسنم بالдинامية ، أما الثاني فهو وعي زائف/سلبي مملوء بالأوهام والأكاذيب ، هذا ما جعل "ماركس" ينظر إلى الإيديولوجيا على أنها : " انعكاس مقلوب ومشوه وجزئي ومبتو عن الواقع ، وهي بذلك تعارض الوعي الإنساني الحقيقي " (سبيلام/بن عبد العالى.ع.20.1999)، إذا فمدلول الإيديولوجيا وفق المنظور الماركسي يتمثل في تلك المنظومة الفكرية السلبية التي يمارسها الأفراد ضمن مختلف الأنشطة المعرفية والثقافية والفنية .

وفي مقابل هذا التصور لمدلول الإيديولوجيا ، يرى (louis-althusser) "لوي التوسيير" أن الإيديولوجيا تمثل تلك البنية الجوهرية الفعالة في المجتمع ، وانطلق في تبريره لذلك من الدور الذي تؤديه الطبقات الاجتماعية في إنتاج الأفكار ، وعلاقة هذه الأخيرة بالمجتمع ، ففي مقال له بعنوان : " الأجهزة الإيديولوجية للدولة " ينطلق من مسلمة "ماركس" التي مفادها : أن وعي الأفراد بظروف وجودهم هو الذي يحدد أشكال وعيهم ، ومن ثم بنية

فكرهم التي تتسم في أحايin كثيرة بالإيجابية والبعد عن تلك الخيالات والأوهام ، ومن هنا تتحدد الإيديولوجيا وفق رأي "التوسيير" بأنها : "ليست شذوذًا أو شيئاً زائد في التاريخ ، إنها بنية جوهرية أساسية بالنسبة إلى الحياة التاريخية للمجتمعات ، وجودها والاعتراف بضرورتها وسيلة واعية فعالة في التاريخ"<sup>7</sup> (سبيلام/ بن عبد العالى. 1999:46) يضمن لها حضورها وتماسك بنيتها في المجتمع ، إضافة إلى أن أشكال الوعي التي تفرزها تحدد من خلال إدراك الأفراد للميكانيزمات الحقيقية التي تحكم في ظروف وجودهم . ومن هنا تأخذ الإيديولوجيا شكل بنية جوهرية فعالة في المجتمع ، بعيدة عن تلك الأوهام والخيالات ، ولا تتطلق من خلال تلك الصلات القائمة بين وجودا ماديا وجودا خياليا ، فال الأول يتمثل من خلال تلك العلاقات القائمة بين مجال الأفكار وارتسامها في الواقع الذي يتحرك ضمنه الأفراد ، والثاني يتحدد عبر تلك العلاقات (الخيالية) الوهمية القائمة بين الأفراد في المجتمع التي يحاول كل من المفكرين والأدباء تمثيلها في أعمالهم الإبداعية .

## 2 - المدلول السوسيولوجي للإيديولوجيا

من هذا المنظور السوسيولوجي يتحدد مدلول الإيديولوجيا انطلاقا من البنية الفكرية التي تحكم في توجيه مختلف الأنظمة السياسية والقانونية والفكرية للمجتمع ، هذه الأبنية تفرز بدورها وعيًا جماعيا يتمثل في "رؤى العالم/vision du monde" تستجيب لطلعات الطبقة الاجتماعية في المجتمع الواحد ، وعبرها يتحدد النظام الفكري العام للطبقة الاجتماعية . وإذا كانت الإيديولوجيا ظاهرة اجتماعية فهي مصاحبة وملازمة للمجتمع وخاصة للشروط الاجتماعية والمجتمعية ، بمعنى أنها تابعة للعامل الاجتماعي وتظهر على شكل ممارسات فكرية في المجتمع ، وهو ما جعل المشغلين في حقل علم اجتماع المعرفة ، ينظرون إليها كواقع اجتماعي : "ينبغي دراسة

ماضيها ونشأتها وتطورها ، ثم محاولة تقنن القوانين التي تحكم في مسارها ، على اعتبار أن الإيديولوجيات ظواهر خاضعة للشروط الاجتماعية "8" (karl-mannheim) ، وقد تفرعت المعرفة الاجتماعية عند- (Cibari.M.D: 409) ، "كارل مانهaim" عن نظرية مختصة في دراسة الإيديولوجيا ، باعتبارها ظاهرة اجتماعية في المقام الأول ، كما أن حضورها فيه مشروطة بحتمية اجتماعية وتاريخية ، هذا ما يجعلها قابلة للدرس والتحليل العلميين ، بحيث أن فهم تكوينيتها ، تعني تخلص الفكر البشري من جميع الأوهام والخيالات الفكرية ، ومن ثم تأخذ مفهوم "الرؤية الكونية" للطبقة الاجتماعية ، ومن ثم مدلولاً اجتماعياً وتاريخياً يقترب إلى حد ما من مقوله "الرؤية العالم" ، لذلك فإذا اعتربنا أن هذه الرؤية مرتبطة بطبقة اجتماعية سائدة (إيديولوجيا سائدة) ، فإن الطبقة المضادة أو المسودة تحمل أفكار إيديولوجيا مضادة ، بمعنى أنها حاملة لـ "رؤية كونية" في حالة تكون/بروز ضمن مسارات الحركة الفكرية والفنية .

وفي السياق نفسه يقسم "مانهايم" في كتابه "الإيديولوجيا واليوتوبيا" الأفكار الاجتماعية إلى قسمين: أفكار إيديولوجية وأفكار طباوية. فال الأولى تمثلها طبقات قيادية، تمارس سلطتها الفكرية المطلقة مع محاولاتها الحفاظ على الأوضاع الاجتماعية السائدة، وفي هذا يقول: "أما الحالـة الفكريـة الإيديـولوجـية، فـتـبـقـى فـعـالـةـ في تـحـقـيقـ الـأـوضـاعـ الـقـائـمـةـ وـالـمـحـافـظـةـ عـلـيـهـاـ" <sup>9</sup> (عبدـالـعـزـىـ 1984. 111). أما الثانية فـتـمـثـلـها طـبـقـاتـ مـسـوـدـةـ أوـ مـسـحـوـقـةـ تـحـاـولـ تمـثـلـ روـيـةـ طـبـاوـيـةـ/مـضـادـةـ لـالـقـيـادـيـةـ. وـفـيـ هـذـاـ يـؤـكـدـ عـلـىـ أـنـاـ": لـاـ نـعـتـبـرـهاـ كـذـلـكـ إـلـاـ إـذـاـ نـزـعـتـ نـحـوـ تـحـطـيمـ الـأـوضـاعـ الـقـائـمـةـ وـالـمـسـيـطـرـةـ فـيـ هـذـاـ الـعـهـدـ تـحـطـيمـاـ جـزـئـاـ أوـ كـلـاـ" <sup>10</sup> (عبدـالـعـزـىـ 1984. 112).

لمجرد اعتلاء الطبقات المحكومة "المسحوقه" ممارسة السلطة يأخذ نظام فكرها شكل إيديولوجية ، فتسعى بذلك إلى الحفاظ على سلطتها و مكانتها الاجتماعية لتكون كذلك ، وبالمقابل تظهر أفكار طباوية تمثلها طبقات اجتماعية مسحوقه تسعى للوصول إلى ممارسة نظام فكرها الذي يأخذ شكل رؤية كونية مضادة ، تتطلع إلى تجسيد فعل أفكارها في المجتمع ، إذا فمفهوم : "الفكر الطباوي يرجع إلى الاكتشاف المعارض المتعلق بالصراع السياسي ... وهي مهتمة بتهديم وتحويل بعض الظروف الموجودة في مجتمع ما"<sup>11</sup> (سييلام/بن عبد العالى..1999:14). بمعنى آخر أن كل طبوى تحمل أو تشكل رؤية كونية في المجتمع لها نظام فكري تتطلع من خلاله إلى ممارسة فعل أفكارها ، ولعل ما نستشفه من تحليلات "مانهايم" ، ذلك المدلول السوسيولوجي للإيديولوجيا الذي يتجلى من خلال فكرة التطلع القائمة على ارتقاء الوعي رؤية ، ومن ثم إلى فعل التغيير الذي يعني بناء "رؤية للعالم" تعتمد عليها الطبقة الاجتماعية في ممارسة فعل التغيير سواء أكان اجتماعيا/تارخيا /ثقافيا.

وعلى الرغم من ذلك ييدوأن "لوسيان غولدمان" (lucien-goldman) قد تجاوز إطار الإيديولوجيا إلى إطار مفهومي آخر المتمثل في "رؤية العالم" ، ومن ثم فقد طرح تصورا مفهوميا يتمثل فيه مدلول الإيديولوجيا مع مدلول "رؤية العالم" ، مع محاولته التمييز بينهما بحدود فاصلة و متقاربة إلى حد ما ، و ما ينبغي أن نشير إليه أن "غولدمان" لم يعط مفهوما واضحا و صريحا للإيديولوجيا ، هذا ما يجعل مدلول مفهوم الإيديولوجيا يتماها في كثير من الأحيان مع مدلول مفهوم رؤية العالم. فمن زاوية فهم "غولدمان" يعني بها ذلك "العنصر الأساسي الملحوظ للظاهرة التي يصفها علماء الاجتماع منذ

عشرات السنين بمصطلح الإيديولوجيا"<sup>12</sup> (غولدمان. 1983. ص: 25) و بالمقابل فإن مفهوم الرؤية للعالم . في نظره . يمثل : " مجموعة التطلعات والمشاعر والأفكار التي تجمع بين أعضاء جماعة ما . وغالباً ما تكون هذه الجماعة فئة اجتماعية . وهذه الجماعة تقف مع تعارض الجماعات الأخرى" (غولدمان. ل. 1983: 26) إذا فالتركيز على مفهوم الوعي ، الذي يشتراك فيه كل من مفهومي الإيديولوجيا ورؤية العالم يقربنا من تجسيد فكرة التماذل بينهما التي رفضها "غولدمان" في أحایين كثيرة ، لذلك فقد حاول تغريب فعل الإيديولوجيا في الأعمال الأدبية ، إلا أنه يمازلاً بينهما ضمنياً على مستوى دائرة الفعل الاجتماعي ، فكلاهما يعتمد على ذلك الوعي الذي تعتمده الطبقة الاجتماعية في ممارسة نظام أفكارها في المجتمع .

لقد تجاوز "غولدمان" مفهوم الإيديولوجيا إلى مفهوم رؤية العالم ، مما يعني أنه ألغى فعل الإيديولوجيا من دائرة الفعل الاجتماعي/الثقافي وهذا باعتبارها انتاجاً لوعي فردي قائم على رؤية محدودة. في حين أنه اعتبر أن رؤية العالم هي إنتاج لوعي جماعي ممتاز تجاوز الإطار الفردي والذاتي لذلك فإن : " الوعي الجماعي لا يكون حاضراً إلا انطلاقاً من الوعي الفردي"<sup>14</sup> (غولدمان. ل. 1983: 27) هذا ما يعني في جانب آخر إلى أن الإيديولوجيا نظام من الأفكار قد يؤول إلى رؤية للعالم من خلال ارتقاء منظومة الوعي. لذلك فهما يشتراكان في تمثل درجات الوعي بحيث (أن الإيديولوجيا تمثل وعيًا فردياً زائفاً في حين أن رؤية العالم تمثل وعيًا جماعياً ممكناً) و بين هذه وتلك فإن الوعي الإيديولوجي مرتبطة أشد الارتباط بالشريحة الاجتماعية في حين أن الوعي الجماعي مرتبطة بالطبقة الاجتماعية التي تتطلع إلى رسم أفق لرؤيتها للعالم من خلال الأخذ بجوانب الحياة الفكرية

والمادية السائدة في المجتمع هذا ما يجعل الإيديولوجيا تتموضع ضمن إطار فكري ضيق ومحدود الأفق في حين أن رؤية العالم فهي متموضعة ضمن إطار الوعي الجماعي الممتاز والقائم على التغيير في المجتمع.

من خلال هذه المقارنة المفاهيمية بين الإيديولوجيا ورؤية العالم نخلص إلى أن "غولدمان" يستبعد فكرة التماثل بينهما، على الرغم من تقاربهما وتماثلهما ضمنيا، خاصة على مستوى الفعل الاجتماعي. لكن الاعتماد على فكرة فعل التطلع، وعلى مفهوم الوعي الجماعي الممتاز، يجعلنا نعتقد مرة أخرى أن الإيديولوجيا هي امتداد مفاهيمي لدول رؤية العالم، خاصة في مجال ممارسة الفعل الاجتماعي، وتأكيدا على فكرة التماثل بينهما يقول(antonio-gramsci) "أنطونيو غرامشي": إن الإيديولوجيا هي تصور للعالم يتجلى ضمنيا في الفن والقانون، وفي جميع ظاهرات الحياة الفردية والاجتماعية<sup>15</sup> (بيوني.ج 182.1975) هذا ما يشير إلى أن إيديولوجية المبدع تتجلى في العملية الإبداعية وفق رؤية إيديولوجية ممتازة تأخذ شكل رؤية للعالم ، وبذلك يغيب "غولدمان" الإيديولوجيا من دائرة الفن ، ويمثلها بمقوله "رؤى العالم" ، وفي سياق الفصل بينهما نجده في مواضع كثيرة يماشل بينهما وهذا ما ذهب إليه حميد لحمداني بقوله : "على الرغم من كل المحاولات للتمييز بين الإيديولوجيا ورؤى العالم ، فإنه لا يمكن الإدعاء بأن الرؤى للعالم هي تصور كامل ل الواقع الذي ظهرت فيه ، لأنها ومهما بلغت قدرتها على استيعاب مختلف التصورات المتعايشة في المجتمع ، فإن قيمتها في نهاية الأمر ستبقى مختصرة في التصور الحضاري للمجتمع الذي نشأت فيه وهي لذلك تبقى ذات طابع نسبي"<sup>16</sup> (لحمداني.ج 23.1991) ، ذلك أننا إذا تتبعنا الأطر المفاهيمية للايديولوجيا ومساراتها الفكرية داخل الطبقة

الاجتماعية نجدها فاصرة عن تكوين رؤية كاملة وشاملة للواقع الذى يتجاوزها من خلال تلك الحركية التى يتسم بها الفعل الاجتماعى ، وكذلك رؤية العالم ، فعلى الرغم من اتسامها بالشمولية والموضوعية تبقى عاجزة إلى حد ما عن احتواء الواقع : لأنها حبيسة لعصرية كبيرة تتجاوز الواقع وتحتويه في كل أبعاده مما يجعلها نسبية في تصورها للواقع. فكلاهما نسبي في تصور رؤية كاملة للواقع ، وهو ما يجعلنا نعتقد أن مفهوم الإيديولوجيا يقترب إلى حد ما من مدلول رؤية العالم ، مما يعني أن المائلة بينهما ممكنة ومحتملة خاصة في مجال ممارسة الفعل الاجتماعى والثقافى والفنى.

ويندرج ضمن هذا السياق المفاهيمى من رؤية العالم ذلك المفهوم الشمولي للإيديولوجيا الذى عقده "عبد الله العروي" من خلال كتابة "مفهوم الإيديولوجيا" ، ففي محاولته تحديد الاستعمالات المصطلحية والوظيفية المختلفة لمدلول مصطلح إيديولوجيا فقد ماثله "العروي" بكلمة "أدلوحة" ، ما يعني أنه يستعمل مصطلح "أدلوحة" لا المدلول العام للإيديولوجيا ، فهي على حد قوله: "منظومة كلامية سجالية تحاول رغبة ما إن تتحقق بواسطتها قيمة ما : باستعمال السلطة داخل مجتمع معين"<sup>17</sup> (العروي. 1993. 13)، ذلك أنها تمثل ذلك النظام الفكري السجالى (الجدلي) ، الذى تعتمد他的 الطبقة الاجتماعية ك وسيط من أجل تمرير أفكارها ، ومن ثم الوصول إلى ممارسة فعل أفكارها في المجتمع ، و من هنا تتحقق رغباتها وقيمها التي تظهر على شكل إيديولوجية موسومة باسمها.

وما ينبغي أن نشير إليه أن الإيديولوجيا تتسع معانيها مع "العروي" ، إذ تظهر في: "معنى القناع السياسي ، وفي معنى رؤية كونية ، وفي معنى معرفة الظواهر"<sup>18</sup> (العروي.ع.1993.13)، أي أن الإيديولوجيا تأخذ شكل أنظمة مختلفة تظهر وفق "أدلوجات" تكون حاملة لنظام فكري جزئي متضمن في الإيديولوجيا ، فهذه الأنظمة الفكرية الجزئية حسب تقسيم العروي ثلاثة أنواع وهي:

#### - الإيديولوجيا / قناع سياسي:

فهي ذلك النظام الفكري ذو العلاقة بالنظام السياسي خاصة الحزبي منه ، هدفه كسب أكبر عدد من الأنصار مع إخفاء مصالحها الحقيقية بالنسبة لخصومها ، ومع كشف الحقائق لمعتقدها ، فهي تحفي حقيقة أفكارها لتمرير مصالحها الحقيقية ، وفي السياق نفسه يؤكد على أنها: "نظام من الأفكار تتضمن تقريرات وأحكاماً ما حول المجتمع ، وعن مصلحة تهدف إلى إنجاز عمل معين وتقود إلى نظرية نسبية فيما يتعلق بالقيم"<sup>19</sup> (العروي.ع.1993.14).

#### - الإيديولوجيا / رؤية كونية

بمعنى أنها ذلك النظام الفكري : "الذى يحتوى على مجموعة من المقولات والأحكام حول الكون ، تستعمل في اجتماعات الثقافة لإدراك دور من أدوار التاريخ ، وتقود إلى فكر يحكم على كل ظاهرة إنسانية بالرجوع إلى التاريخ كقصد يتحقق عبر الزمن".<sup>20</sup> (العروي.ع.1993.13) ، وهو ما يشير إلى أنها تمثل ذلك النسق الفكري الممتاز ، الذي يحمل رؤية فعالة تستجيب لطلعات وأفكار الطبقة الاجتماعية ضمن السيرورة التاريخية ،

إنها نظرة مشروطة بحركة تاريخية وأخرى اجتماعية ، فهى عكس السياسة المشبعة بالنظرية الضيقية والذاتية . وعلى العموم فإن هذا النمط من "الإيديولوجيا بعيد عن أي توجه سياسى" ، وهي فوق ذلك إيديولوجيا ممتازة: "... استعملها فلاسفة كـ "هجيل" و "غولدمان" بوجه خاص ، حيث تعنى منظومة فكرية تعبّر على الروح التي تحفّز حقبة تاريخية ... وكمخطة واعية بذاتها" <sup>21</sup> . (سيلا. 1999. ص: 20) بمعنى أن الرؤية الكونية تمثل ذلك النظام الفكري الرفيع والممتاز الذي تمارسه الطبقة الاجتماعية ويعبّر عن تطلعاتها وأفافها المستقبلية الحقيقة.

#### - الإيديولوجيا / نسق ابستيمولوجي

فهي تمثل ذلك النسق الفكري المعرفي العلمي الذي يسعى إلى: "معرفة الظواهر الآنية والجزئية ، مجاله نظرية المعرفة ونظرية الكائن" <sup>22</sup> .

(العروي. ع. 1993. ص: 82) بمعنى أنه نمط فكري علمي معرفي مهمته البحث في ماهية الكون والكائن على السواء . كما أن هدفها من وراء ذلك هو تخلص الفكر البشري من جميع تلك الأوهام والأكاذيب التي تصاحبه ، وهي تعتمد في ذلك على منهجية علمية من تحليل الظواهر الفكرية والمادية للمجتمع.

ومما سبق ذكره ، يمكن أن نصوغ المعادلة السوسنولوجية ، فإذا كانت الإيديولوجيا حاملة لرؤى طبقية وبراغماتية فهى تأخذ شكل قناع ذي توجه سياسى . أما إذا كان نظام أفكارها يحمل وعيًا جماعياً ممتازاً فهى تأخذ شكل رؤية للعالم . أما إذا كان نظام أفكارها علمياً وموضوعياً وهادفاً للتخلص العلمي والمعرفي للكون والكائن فإنها تأخذ شكل نسق معرفي إبستيمولوجي .

يبدو أن الإطار التكويني المفاهيمي والمفهومي لمصطلح "إيديولوجيا" متعدد ومتعدد بل ومتباين بين المفكرين والدارسين والنقاد، وهذا ما صعب من احتواه معرفياً ونقدياً بل إن استهجان مفهومه من قبل بعض الباحثة هو ما جعل العزوف عنه ممكناً ومحتملاً من طرف بعض النقاد ومن ثمة دخل المصطلح في تعدد مفاهيمي ومفهومي. لهذا وذاك حاولنا تتبع أهم المسارات المفهومية والمصطلحية للايديولوجيا بدءاً من المدلول الماركسي ثم المدلول السوسيولوجي وصولاً إلى المدلول السوسيو النقدي من خلال ما أقره بعض الباحثة والنقاد. وهذا من أجل وضع حدود مفاهيمية ومصطلحية له ضمن إطار خطاب النقد الأدبي السوسيولوجي. لذلك بقي مصطلح الإيديولوجيا يبحث عن أرضية نقدية تعطيه مشروعية الممارسة ضمن مختلف الدراسات النقدية الأدبية الحديثة والمعاصرة.

#### - الوراوش

❖ لوسيان غولدمان: مفكر وباحث ولد ببوخاريسٍ "رومانيا" عام 1913 درس بها وتحصل على على ليسانس في القانون ثم درس الفلسفة لمدة سنة ثم انتقل إلى باريس عام 1934 و هناك تحصل على دبلوم الدراسات العليا في القانون العمومي بكلية الحقوق بباريس ثم على ليسانس في الآداب من جامعة السوربون. اشتغل كمكلف بالبحوث في مركز البحث العلمي بباريس وفي عام 1956 تحصل على الدكتوراه في الآداب من الجامعة نفسها. عين بعد ذلك مديراً للدراسات بالمدرسة التطبيقية للدراسات العليا. وافته المنية عام 1970 وقد استمد غذاءه الروحي من فكر "هيجل" و "ماركس" و "لوكاتش" وغيرهم

- العماني فاروق. 1995: النقد والإيديولوجيا. بحث في تأثير الواقعية الإشتراكية في النقد العربي الحديث. منشورات كلية العلوم الإنسانية بثونية سلسلة 8، مجلد 09، تونس. (ينظر الفصل السادس الذي أفرد للحديث عن الإيديولوجيا)
- بحسن عمار. 1984: الأدب والإيديولوجيا. المؤسسة الوطنية للكتاب. ط ٣، الجزائر.. (ينظر القسم الثالث، بحيث تحدث فيه عن الإيديولوجيا والرؤية الكونية)
- بن كراد السعدي. 1996. نحو سيميائيات للإيديولوجيا. دار الأمان. ط ١. المغرب.. (ينظر الفصل الثاني الذي تحدث فيه عن الفرق بين الإيديولوجيا والأكسيولوجيا)
- "رؤية العالم": هي مجموع التطلعات والمشاعر والآراء التي تضم أفراد مجموعة اجتماعية بحيث يجعلهم في تعارض مع المجموعات الأخرى فيتولد تيار حقيقي لدى مجموعة يتحققون جميعاً هذا الوعي بطريقه واعية ومنسجمة وملتحمة. لذلك فهي مقوله مفتاحية في منهج "غولدمان".
- voir.marx-engles.1968.1;ideologie .p.20).
- 1. المساي عبد السلام. 1984. قاموس اللسانيات. الدار العربية للكتاب. تونس.
- 2. ينظر. القاسمي علي. 1985. مقدمة في علم المصطلح. وزارة الثقافة والاعلام. بغداد.
- 3. ينظر: مجموعة من المؤلفين. الإيديولوجيا. دفاتر فلسفية. ترجمة: محمد سبيلا عبد السلام بن عبد العالى. دار طوبقال. ط ١. المغرب: 1999.
- 4. روزونتال م. يودين ي. الموسوعة الفلسفية. ترجمة: سمير كرم. دار الطليعة. ط ١. بيروت : 1974.
- 5. إيجليتون. تيري. 1989. الماركسية والنقد الأدبي. ترجمة: جابر عصفور. دار قرطبة للطباعة والنشر. ط ١ المغرب.

6. مجموعة من المؤلفين. دفاتر فلسفية. (المراجع السابق)
7. المرجع نفسه.
8. محمد إسماعيل. قباري. قضايا علم الاجتماع المعاصر. دار المعارف. الإسكندرية. د.ط. د.ت.
9. عبادة. عبد اللطيف. اجتماعية المعرفة الفلسفية. المؤسسة الوطنية للكتاب. ط1. الجزائر: 1984.
10. المرجع نفسه.
11. مجموعة من المؤلفين. دفاتر فلسفية. (المراجع السابق)
12. Goldman. Lucien 1983. *Le Dieu Cachée*. Edition. GALLIMARD. Paris
13. *Ibid.* p: 26
14. *Ibid.* p : 27
15. بيوني. جون مايك. 1975. فكر غرامشي السياسي. ترجمة: جورج طرابishi. دار الطليعة. بيروت.
16. لحمداني. حميد. 1991. النقد الروائي والإيديولوجيا. المركز الثقافي العربي. ط1. بيروت.
17. العروي. عبد الله. 1993. مفهوم الإيديولوجيا. المركز الثقافي العربي. ط5. المغرب.
18. المرجع نفسه.
19. المرجع نفسه.
20. المرجع نفسه..
21. مجموعة من المؤلفين. دفاتر فلسفية. المراجع السابق.
22. العروي. عبد الله. مفهوم الإيديولوجيا.

## Résumé

# Les parcours génétiques des concepts du terme sociocritique De l'idéologie à la vision du monde

La présente étude, intitulée "Les parcours génétiques des concepts du terme sociocritique, de l'idéologie à la vision du monde, s'inscrit dans le cadre des études littéraires sociocritiques modernes qui mentionnent quelques cadres critiques étant nécessaires à l'équilibre de la terminologie, comme l'usage critique du terme qui est suivi par la conservation de ses cadres conceptuels et processuels basés sur deux genres de côtés les uns cognitifs et les autres critiques. Pour cela, on va suivre le cycle de vie du terme "idéologie "et cela se fait par étudier sa formation spirituelle et critique qui a été étudiée et analysée par un certain nombre d'intellectuels entre autres Detrasy, Lénine ....en passant par le cadre conceptuel critique de Marx qui a été appuyé par Marx ,Angles...etc pour arriver à sa signification conceptuelle sociocritique traitée dans quelques écrits littéraires sociocritiques modernes en l'étudiant dans un cadre pragmatique terminologique connu par la vision du monde. Cela explique que le terme Idéologie a été étudié dans un cadre littéraire sociocritique durant le parcours du discours structural sociocritique. Ce qui a été traité dans les écrits de : Goldman, Bakhtine,..etc. cette réalité a poussé Abdellah Arraoui pour mettre en relief cette transformation constitutive qui a touché le terme quand il a parlé de la notion de l'idéologie qui est transformation constitutive traduisant la transformation de sa signification critique spirituelle à une signification sociocritique.

**Les mots clés :**

*Idéologie, transformation génétique, sociocritique. La vision du monde, sociocritique, sociologique, spirituel.*

**Abstract**

**Genetics cycles of the notions socio-critical term  
From ideological to the world vision**

This research, tilde "genetics cycles of the notion socio-critical term-from ideological to the world vision- is included in The Modern literary sociocritical studies mentioned in some critical studies which are important for an equal terminology as the critical use of the term followed by maintaining the field of concepts and measures based on two kinds of sides: cognitive sides and critical ones. For doing that, we will follow the life cycle of the term ideology by studying its critical and spiritual formation which was studied and analyzed by some intellectuals as Detrasy and Lenin going through The conceptual and critical frame done by Marx that has been supported by Marx, Angles...etc in order to reach a socio-critical and conceptual notion dealt in some of the literary and socio-critical modern writings which studied it in a terminological pragmatic frame known by the world vision. That explains that the term Ideology was studied in a literary and socio-cultural field during the progress of the structural and socio-critical discourse. That was dealt in some of the writings of Goldman, Bakhtine...that pushed Abdellah Arrawi to highlight this constitutive modification which touched the term when he spoke about the notion of Ideology that is the constitutive modification translating the modification of its critical and spiritual concept to a socio-critical notion.

**Key words:**

*Ideology, genetic modification, Socio-critical, the world vision, sociological, spiritual.*